

Bheilg, an-Mons: Washing and dry-cleaning services

OJ S 143/2020 27/07/2020

Fógra conartha

Seirbhísí

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Alt I: Údarás conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Centre hospitalier universitaire et psychiatrique de Mons-Borinage (CHUPMB)

Uimhir chláráithe náisiúnta: CHUPMB

Seoladh poist: Boulevard Kennedy 2

Baile: Mons

Cód NUTS: BE323 Arr. Mons

Cód poist: 7000

Tír: An Bheilg

Teagmhálaí: Mme Candy Bouvriez

Ríomhphost: Candy.Bouvriez@chpchene.be

Guthán: +32 65418093

Facs: +32 65418099

Seoladh/seoltaí idirlín:Príomhsheoladh: www.hap.be**I.3. Cumarsáid**Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/440/J6/2020>Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <https://eten.publicprocurement.be>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó seoladh eile:

Ainm oifigiúil: Cellule des marchés publics

Uimhir chláráithe náisiúnta: CMP-CHP

Seoladh poist: Chemin du Chêne aux Haies 24

Baile: Mons

Cód NUTS: BE Belgique / België

Cód poist: 7000

Tír: An Bheilg

Teagmhálaí: Mme Candy Bouvriez

Ríomhphost: Candy.Bouvriez@chpchene.be

Guthán: +32 65418093

Facs: +32 65418099

Seoladh/seoltaí idirlín:Príomhsheoladh: www.hap.be**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Cineál eile: Intercommunale

I.5. Príomhghníomhaíocht

Sláinte

II.1. Raon feidhme an tsoláthair

II.1.1. Teideal

Services de location & entretien de linge plat et services d'entretien des vêtements de travail pour le CHUPMB

Uimhir thagartha: MP 2020/012- Entretien du linge

II.1.2. Príomhchód CPV

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. An cineál conartha

Seirbhísí

II.1.4. Cur síos achomair

Objet des services: services de location & entretien de linge plat et services d'entretien des vêtements de travail pour le CHUPMB.

Commentaire: le présent marché est un marché de services.

Il porte sur la location et l'entretien du linge plat ainsi que l'entretien des vêtements de travail.

Les prescriptions techniques auxquelles doivent répondre ces services sont reprises ci-après dans les clauses techniques du cahier spécial des charges.

Le marché public est passé sous la forme d'un accord-cadre. Le CHUPMB ne peut estimer de façon précise les quantités qui seront commandées pendant la durée du marché.

Le marché est conclu pour une durée initiale de 40 mois, son échéance étant en tout état de cause fixée au 30.4.2024, avec une reconduction possible d'une durée de six mois.

Le marché est divisé en lots comme suit:

Lot 1 «location et entretien de linge plat du CHUPMB».

Commentaire: ce lot concer... (voir documents du marché).

II.1.5. Luach iomlán measta

II.1.6. Faisnéis faoi bhearta

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas na bearta uile

II.2. Cur síos

II.2.1. Teideal

Location et entretien du linge plat du CHUPMB

Uimhir an bhirt: 1

II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise

98310000 Washing and dry-cleaning services, 39518000 Hospital linen, 98311000 Laundry-collection services

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: BE323 Arr. Mons

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Plusieurs lieux.

II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Ce lot concerne la location et l'entretien du linge plat du CHU Ambroise Paré et du CHP Chêne aux Haies.

II.2.5. Critéir dámhachtana

Na critéir thíos

Critéar cáilíochta - Ainm: Qualité des produits proposés en location / Ualú: 20

Critéar cáilíochta - Ainm: Qualité des services / Ualú: 20

Praghas - Ualú: 60

II.2.6. Luach measta

II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh

Fad ina mhíonna: 40

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Cur síos ar athnuachaintí:

À défaut de préavis notifié par le pouvoir adjudicateur 90 jours avant la fin de la période en cours, le marché est renouvelé, à une reprise, pour une période de six mois.

II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí

Glacfar le malairtí: níl

II.2.11. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

II.2.14. Faisnéis bhreise

II.2. Cur síos

II.2.1. Teideal

Entretien des vêtements de travail du CHUPMB

Uimhir an bhirt: 2

II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise

98310000 Washing and dry-cleaning services, 39518000 Hospital linen, 98311000 Laundry-collection services

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: BE323 Arr. Mons

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Plusieurs lieux.

II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Ce lot concerne l'entretien des vêtements de travail du site du CHU Ambroise Paré et du CHP Chêne aux Haies.

II.2.5. Critéir dámhachtana

Na critéir thíos

Critéar cáilíochta - Ainm: Qualité des produits après traitement / Ualú: 30

Critéar cáilíochta - Ainm: Qualité des services / Ualú: 30

Praghas - Ualú: 40

II.2.6. Luach measta

II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh

Fad ina mhíonna: 40

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Cur síos ar athnuachaintí:

À défaut de préavis notifié par le pouvoir adjudicateur 90 jours avant la fin de la période en cours, le marché est renouvelé, à une reprise, pour une nouvelle période de six mois.

II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí

Glacfar le malairtí: níl

II.2.11. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

II.2.14. Faisnéis bhreise

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Le DUME (partie III, sections A à C) par lequel le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans l'une des situations d'exclusion visées aux articles 67 à 69 de la loi du 17.6.2016.

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander des informations complémentaires dans le cadre du DUME.

Le pouvoir adjudicateur vérifiera via l'application Télémarc l'exactitude de ladite déclaration sur l'honneur dans le chef de l'ensemble des soumissionnaires dont notamment la situation fiscale et sociale dans les 20 jours de la date ultime de la remise des offres.

Le casier judiciaire sera quant à lui réclamé au soumissionnaire à qui le marché sera attribué.

III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

1) Une déclaration bancaire appropriée établie conformément au modèle figurant à l'annexe 3 de l'AR du 15.7.2011;

2) Uniquement pour lot 1: une déclaration concernant le chiffre d'affaires global de l'entreprise et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché, portant sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activités de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles;

3) Uniquement pour lot 2: une déclaration concernant le chiffre d'affaires global de l'entreprise et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché, portant sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activités de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

Íosleibhéal caighdeán (íosléibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

1) Déclaration bancaire;

2) Pour le lot 1, le soumissionnaire devra atteindre pour chacune des trois années un CA annuel global minimal de 900 000 EUR.

Cf. annexe 4;

3) Pour le lot 2, le soumissionnaire devra atteindre pour chacune des trois années un CA annuel global minimal de 250 000 EUR.

Cf. annexe 4.

III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

1) Uniquement pour lot 1: la liste des principales prestations de services équivalentes dans le secteur hospitalier au cours des trois dernières années, avec mention de l'adresse complète de l'Institution, de sa taille (nombre de lits), du nom du fonctionnaire dirigeant ou du gestionnaire du marché selon qu'il s'agisse d'une Institution publique ou privée, de son numéro de téléphone, de la date d'attribution du marché, le montant HTVA du marché et de l'étendue du service rendu (entretien, location...);

2) Uniquement pour lot 2: la liste des principales prestations de services équivalentes dans le secteur hospitalier au cours des trois dernières années, avec mention de l'adresse complète de l'Institution, de sa taille (nombre de lits), du nom du fonctionnaire dirigeant ou du gestionnaire du marché selon qu'il s'agisse d'une institution publique ou privée, de son numéro de téléphone, de la date d'attribution du marché, le montant HTVA du marché et de l'étendue du service rendu (entretien, location...).

Íosléibhéal caighdeán (íosleibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

1) Pour le lot 1, le soumissionnaire doit annexer à son offre des attestations de bonne exécution établies au minimum par trois hôpitaux ou MRS de minimum 250 lits avec une étendue de marché similaire (linge plat) d'un montant minimal de 100 000 EUR/an par attestation.

Cf. annexes 5 et 6;

2) Pour le lot 2, le soumissionnaire doit annexer à son offre des attestations de bonne exécution établies au minimum par deux hôpitaux ou MRS avec une étendue de marché similaire (vêtements de travail) d'un montant cumulé de minimum 40 000 EUR/an.

Cf. annexes 5 et 6.

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. Cur síos

IV.1.1. An cineál nós imeachta

Nós imeachta oscailte

IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

Is éard atá i gceist leis an soláthar comhaontú creatlaí a chur ar bun

Comhaontú creatlaí le hoibreoír amháin

IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

IV.2. Faisnéis riaracháin

IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

Dáta: 04/09/2020 Am áitiúil: 11:00

IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Fraincis

IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn

Ní foláir nó go mbeidh an tairiscint bailí go dtí: 03/03/2021

IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Dáta: 04/09/2020 Am áitiúil: 11:00

Láthair:

Cellule des marchés publics, Chemin du Chêne aux Haies 24 à 7000 Mons.

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

VI.3. Faisnéis bhreise

Visite du site requise et ne pas participer à la visite du site engendre la nullité de l'offre:

Le soumissionnaire doit effectuer, dans le respect des mesures sanitaires, une visite des lieux obligatoire (pour les sites du CHP Chêne aux Haies et CHU Ambroise Paré) après avoir pris rendez-vous par email à l'adresse suivante: tender_cscEntretienLocationLinge@hap.be

À cette occasion, le soumissionnaire pourra prendre connaissance de l'infrastructure, mesurer les besoins et les contraintes techniques, et prendre connaissance du circuit de livraison, des conditions de travail, des horaires de travail, des installations et des conséquences éventuelles que ces conditions peuvent avoir sur les services que le soumissionnaire doit fournir.

Le soumissionnaire doit s'informer des risques présents dans chaque hôpital dans le cadre de l'application de la loi du 4.8.1996 du bien-être au travail et leurs compléments et/ou modifications ultérieurs.

L'attestation de visite doit être impérativement annexée à l'offre (annexe 10).

Les offres peuvent uniquement être introduites électroniquement sur le site internet de e-Tendering <https://eten.publicprocurement.be/>

VI.4. Níosanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Greffe du Conseil d'État

Seoladh poist: Rue de la Science 33

Baile: Bruxelles

Cód poist: 1040

Tír: An Bheilg

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

22/07/2020